



LT

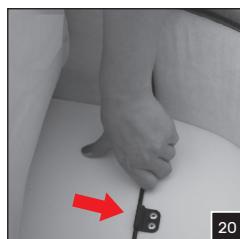
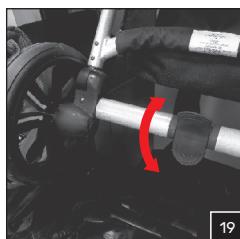
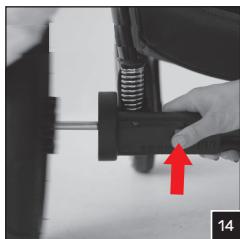
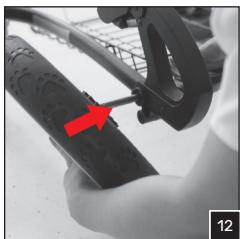
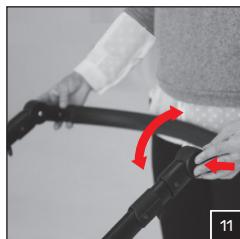
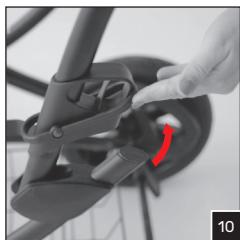
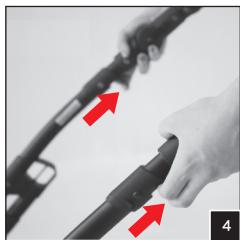
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

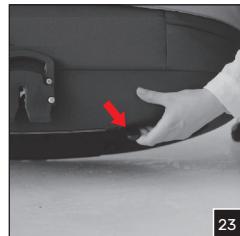
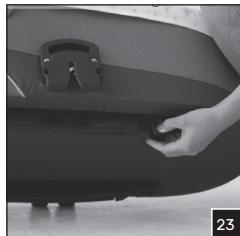
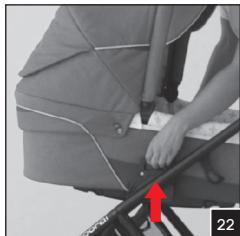
EN

INSTRUCTION FOR USE

RU

ИНСТРУКЦИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ





25



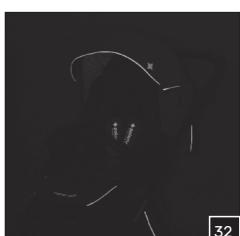
28



30



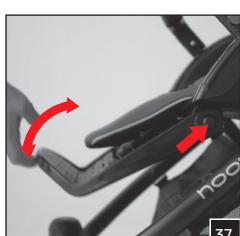
33



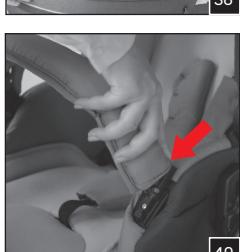
35



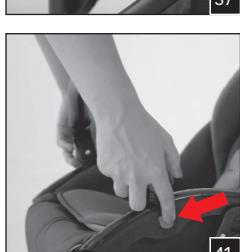
37



39

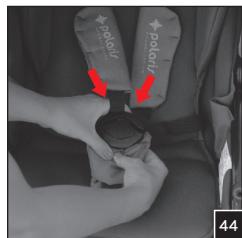


41





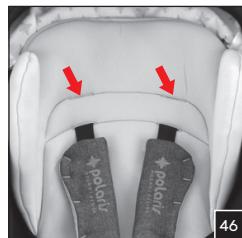
43



44



45



46



47



48



49



50



51



52



53



54



55



56



57

BRANGŪS TĒVELIAI!

Nuoširdžiai dėkojame Jums, kad įsigijote **NOORDI** vežimėli!

Šį puikų vežimėli kūrėme remdamiesi Europos Sajungoje taikomais standartais. Didžiuojamės pateikdami Jums sprendimą, kuris suteiks išskirtinį komfortą Jūsų vaikui ir užtikrins praktišką naudojimą Jums. Labai prašome Jūsų atidžiai perskaityti instrukciją ir susipažinti su visomis vežimėlio galimybėmis. Nuo to priklausys Jūsų vaiko saugumas ir komfortas.

Tikimės, kad Jūsų šeimai pagamintą vežimėli **NOORDI** bus patogu naudoti ir tai Jums suteiks daug malonių akmirkų!

Nuoširdžiai Jūsų,
NOORDI AS

Svarbu – Išsaugokite šią instrukciją ateicių!

EN 1888:2012



PERSPĘJIMAI



- PRIEŠ PRADĒDAMI NAUDOTI VEŽIMĖLIJ, JISITIKINKITE, KAD LANKSTYMO MECHANIZMAI YRA UŽFIKSUOTI, AR VEIKIA VISI SAUGOS UŽRAKTAI IR STABDŽIAI.
- NAUDOTI SAUGOS DIRŽUS, KOL VAIKAS PRADÈS SAVARANKIŠKAI SEDÉTI.
- DIRŽUS TARP KOJŲ IR JUOSMENS VISADA NAUDOTI KARTU.
- PALIKTI VAIKĄ VEŽIMĖLYJE BE PRIEŽIŪROS GALI BŪTI PAVOJINGA.
- KIEKVENAS SUNKUS DAIKTAS, PAKABINTAS ANT VEŽIMĖLIO RANKENOS, PAŽEIDŽIA JO PUSIAUSVYRĄ.
- VEŽIMĖLYJE NENAUDOTI PAPILDOMŲ ČIUŽINUKŲ.
- GAMINYS NERA SKIRTAS NAUDOTI VAŽIUOJANT RIEDUČIAIS ARBA BÉGIOJANT.

ĮSPĖJIMAI

- Prieš pradedant naudoti šį vežimėli, būtina perskaityti šią instrukciją ir išsaugoti ją vėlesniams laikui.
- Vaikui gali gręsti pavojus, jeigu nebus laikomas šiu instrukciją.
- Vežimėlyje turi būti naudojamos tik originalios ir gamintojo patvirtintos dalys ir mechanizmai.
- Oro slėgis ratukuose negali viršyti 1 bar.
- Vežimėlis būtina laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Vežimėlio laikymas patalpose su didele temperatūrų kaita gali sukelti kondensato susidarymą vežimėlio viduje.
- Vežimėlis skirtas kūdikiams nuo 0 iki 36 mėnesių, sveriantiems iki 15 kg.
- Sėdimoji vežimėlio dalis néra tinkama naudotis jaunesniems nei 6 mén. vaikams. Nenaudokite sėdimosioms vežimėlio dalies iki kol jūsų mažylis išmoks sédeti savarankiškai.
- Autokėdutė skirta naudoti vaikui nuo 0 iki 6 mėnesių sveriančiam iki 13 kg. Ji tinkama mažylui, kuris pats dar negali savarankiškai sédeti ar persiversti ropojimui rankomis ar keliais.
- Autokėdutė nepakeičia lopšio ar lovos funkcijos. Migdydami mažylį, turėtumėte paguldyti ji į tam pritaikytą lopšį ar vaikišką lovelę.
- Vežimėlis skirtas vežti tik vienam vaikui.
- Negalima naudoti vežimėlio, jeigu koks nors jo elementas yra pažeistas.
- Prieš pradedant montuoti vežimėli, būtina jisitikinti, kad gaminis ir visos jo sudėdamos dalys yra tvarkingi; jeigu yra pažeidimų, gaminys neturi būti naudojamas.
- Išlankstant ir sulankstant vežimėli, būtina jisitikinti, kad vaikas yra pakankamai tolį nuo jo.
- Būtina naudoti stabdžius, kai vežimėlis stovi ir iš jo išimamas ar į jį įkeliamas vaikas.
- Prieš pradedant naudoti šį vežimėli, būtina jisitikinti ar lopšio, sėdimosioms dalies, autokėdutės tvirtinimo mechanizmai patikimai įtvirtinti.
- Sėdimoji vežimėlio dalis néra skirta nešti, kol viduje sėdi vaikas.
- Reguliuojant vežimėli, būtina atkreipti dėmesį, ar judančios detalės nesileičia su vaiko kūnu.
- Jokiui būdu negalima palikti vežimėlio su vaiku ant nuožulnais paviršiais, net su užblokuotais stabdžiais.
- Kiekvienas krepšys ar kitas sunkus daiktas, pakabintas ant vežimėlio rankenų, pažeidžia jo pusiausvyrą: didžiausia pirkinių krepšio apkrova - 2 kg, didžiausia rankinės apkrova - 1 kg.
- Užvažiuojant ant šaligatvio ar laiptų, būtina pakelti priekinius ratus.
- Negalima nuvažiuoti vežimėliu nuo laiptų.
- Neleiskite vaikui žaisti su vežimėliu.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

SPORTINĖS VAŽIUOKLĖS PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

- Vežimėlio rėmą horizontaliai paguldykite ant grindų (pav. 1).
- Nusekite rémo šone esančią apsaugą (pav. 2).
- Energingai, laikant rėmą už rankenos, patempkite į viršų iki rémo sistema užfiksuos (pav. 3).
- Norédami sulankstytį rėmą, įsitikinkite, kad priekiniai ratai néra užblokuoti. Jie turi suktis apie savo ašį.
- Priklasomai nuo rémo modifikacijos, abejomis rankomis ir vienu metu paspauskite žemiau rankenos esančius juodus mygtukus **arba** paspauskite iš abiejų rémo pusių esančią adapterių mygtukus. Pirmu atveju sinchroniškai patraukite adapterius į save. Antru atveju nulenktite rankeną iki pat rémo (pav. 4).
- Priliaikydami rankeną, kartu lengvai pastumkite rėmą žemyn kol jis susilenks iki horizontalios padėties (pav. 1).
- Įsitikinkite, kad yra užsegta apsauga (pav. 2).
- Priklasomai nuo rémo modifikacijos, sulankstytą konstrukciją galite patogiai nešti, tiesiog paimdam ią už rankenėlės (pav. 5).

KLASIKINĖS VAŽIUOKLĖS PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

- Vežimėlio rėmą horizontaliai paguldykite ant grindų (pav. 6).
- Energingai, laikant rėmą už rankenos, patempkite į viršų iki rémo, kol sistema užfiksuos (pav. 7, 8).
- Norédami sulankstytį rėmą, pakelkite rémo fiksatoriu į viršų ir iš abiejų pusių, sinchroniškai patraukite adapterius į save (pav. 9, 10).
- Lengvai pastumkite rėmą žemyn, kol jis susilenks iki horizontalios padėties (pav. 6).

RANKENOS AUKŠČIO REGULIAVIMAS

- Sinchroniškai paspauskite rankenos šonuose esančius apvalius mygtukus (pav. 11).
- Nustatykite Jums patogiausią rankenos aukštį (pav. 11).

GALINIŲ RATŲ NUĒMIMAS/UŽDĒJIMAS SPORTINĖJE VAŽIUOKLĖJE

- Norédami uždėti ratą, įdékite rato ašį bukuoju galu į ratą, o smailiuoju galu į montavimo vietą. Ratą švelniai spustelkite į rémo pusę (pav. 12).
- Norédami nuimti tik ratą, paspauskite rato viduriuką ir patraukite jį 90 laipsnių kampu nuo montavimo vietas (pav. 13).
- Ratą su ašimi galima nuimti paspaudus vidinėje rémo pusėje, šalia montavimo vietas esantį mygtuką (pav. 14).

PRIEKINIŲ RATŲ NUĒMIMAS/UŽDĒJIMAS IR BLOKAVIMAS SPORTINĖJE VAŽIUOKLĖJE

- Vežimėlio rémas turi du priekinius vairuojamus ratus, kurių sukimosi kampus 360 laipsnių aplink savo ašį.
- Norédami uždėti ratą, įdékite rato ašį į montavimo vietą. Ratą švelniai kilstelkite į viršų (pav. 15).
- Norédami nuimti ratą, žemyn spustelkite virš rato esantį mygtuką. Ratas išsiims kartu su ašimi (pav. 16).
- Norédami užblokuoti ratą, pasukite plastmasinį ratuką, esantį žemiau nuémimo mygtuko (pav. 17).

RATU NUĒMIMAS/UŽDĒJIMAS KLASIKINĖJE VAŽIUOKLĖJE

- Norédami uždėti ratą, užmaukite ratą ant ašies. Ratą švelniai spustelkite į rémo pusę (pav. 18).
- Norédami nuimti tik ratą, paspauskite rato viduriuką ir patraukite jį 90 laipsnių kampu nuo montavimo vietas (pav. 13).

STABDŽIAI

- Vežimėlis turi parkavimo stabdžius, kurie blokuoja galinius ratus. Norédami sustoti, koja nuspaukite stabdžio pedalą žemyn. Vienu paspaudimu bus užblokuoti abu galiniai ratai (pav. 19).
- Norédami pajudėti, stabdžio pedalą pakelkite aukštyn (pav. 19).

LOPŠIO UŽDĒJIMAS/ NUĒMIMAS:

- Iš transportinės pakuočės išimkite lopšį. Jei Jūsų įsigytu modelio lopšio sieneles yra nuleistos, lopšio viduje esančias priekinę ir galinę atramas pastatykite 90 laipsnių kampu (pav. 20). Įdékite čiužinuką ir atlenkite stogo lanką ir ant jo užtrauktuko pagalba užmaukite stogo gaubtą.
- Priklasomai nuo modelio, lopšio nugarėlė pasikelia atlenkus vidinėje jos dalyje esančią atramą **arba** pasukus rankenėlę, esančią lopšio išorėje.
- Priklasomai nuo modelio, nugarėlė gali turėti ventiliaciją, lengvai reguliuojamą patraukiama rankenėlę, esančią lopšio išorėje.
- Įstatykite lopšio adapterius į laikiklius, esančius rémo vidinėje pusėje (pav. 21).
- Lopšio adapteriai blokuojasi automatiškai. Prieš naudojant, įsitikinkite ar jie užsifiksavo.
- Norédami nuimti lopšį, pakelkite į viršų lopšio adapteriuose esančius mygtukus (pav. 22).
- Nukelius lopšį ir padėjus ant žemės, galima atlikti supamuosis judesius. Dėka šonuose atsilenkiančių kojelių, lopšio pozicija patikimai stabilizuojasi (pav. 23).

LOPŠIO STOGAS IR KOJŲ GAUBTAS:

- Lopšys turi patogų stogą, saugantį vaiką nuo gamtos stichijų: vėjo, saulės, sniego ir lietaus.
- Stogo padėtį galite reguliuoti paspaudę raudoną mygtuką, esantį rankenos apačioje (pav. 24).
- Stoge yra ventiliacinis langelis su tinkleliu nuo vabzdžių. Priklasomai nuo modifikacijos, jis rasite atvertą aukštyn galinį siuvinio lanką **arba** atsegrę stoge esantį užtrauktuką (pav. 25).
- Priklasomai nuo vežimėlio modifikacijos, gaubtas gali turėti panoraminį langelį (pav. 26).
- Prie stogo patikimai tvirtinasi apsauginis tinkelis nuo vabzdžių, kuris, priklasomai nuo modifikacijos, gali būti integruotas į lopšį arba atskirai nuo jo (pav. 27).
- Lopšys turi kojų gaubtą, užmaunamą priekinėje lopšio dalyje ir fiksuojamą abejose stogo pusėse esančiomis sagutėmis (pav. 28).
- Priklasomai nuo modifikacijos, kojų gaubtas gali būti atidaromas užtrauktukais jo nenuimant (pav. 29).

SÉDIMOS DALIES UŽDÉJIMAS/NUÉMIMAS

1. Jstatykite sédimos dalies adapterius į laikiklius, esančius rémo vidinėje pusėje (pav. 30).
2. Adapteriai blokuojasi automatiškai. Prieš naudojant, išsitinkinkite ar jie užsifiksavo.
3. Norédami nuimti sédimą dalį, pakelkite j virš lopšio adapteriuose esančius mygtukus (pav. 31).
4. Sédimosios dalies poziciją galima keisti: tiek priekiu į mamą, tiek ir nugara.

SÉDIMOS DALIES STOGAS, PAKOJUKAS IR KOJŲ GAUBTAS

1. Sédima dalis turi ergonomišką stogą, patikimai saugantį vaiką nuo gamtos stichijų: vėjo, Saulės, sniego, lietaus.
2. Priklasomai nuo modifikacijos, stogo padėtis yra reguliuojama lengvais judesiais atlenkus/palenkus pirmiň stogą lanką (pav. 33) arba galite reguliuoti paspaudę mygtuką, esantį rankenos apačioje (pav. 34).
3. Stoge yra ventiliacinis lanelis, kurį, priklasomai nuo vežimėlio modifikacijos, galite išskleisti atsegę gaubte einantį užtrauktuką (pav. 36) arba atvertę galinį siulinvio lanką (pav. 35).
4. Pakojuko aukštį galima reguliuoti sinchroniškai spaudžiant mygtukus, esančius lygiagrečiai vienas kito iš abiejų pakojuko pusiu (pav. 37).
5. Sédimos dalies nugarėlė yra reguliuojama kitoje pusėje esančia rankenėle. Keliamojo pirštų judesio pagalba, nugarėlė galima fiksuoti keturiose patogiose pozicijose (pav. 38).
6. Kojų gaubtas yra užmaunamas priekinėje dalyje ir fiksujamas spaudémis, esančiomis abejuose sédimos dalies vidiniuose šonuose (pav. 39).

APSAUGINĖ SÉDIMOS DALIES RANKENA

1. Sédima dalis turi apsauginę rankeną, kuri tvirtinama, jédant fiksavimo kaiščius į laikiklius, esančius abejose sédimos dalies pusėse (pav. 40, 41).
2. Norédami įsodinti/išsodinti vaiką, paspauskite vieną iš mygtukų, esančių fiksavimo kaiščio apatinėje dalyje. Švelniai patraukite rankeną į save ir atverkite ją į šoną (pav. 42).
3. Priklasomai nuo modelio, jtvirtintos apsauginės rankenos poziciją galite reguliuoti, paspaudę rankenos dalyje esančius mygtukus (pav. 43).

APSAUGINIAI DIRŽAI

1. Sédima dalis turi 5 taškų apsauginių diržų sistemą.
2. Vaiką įsodinus į sédimą vežimėlio dalį, reikia užsegti apsauginius diržus. Tiesiog įkiškite svertus į spyną ir įtempkite diržus (pav. 44).
3. Norédami atsegti diržus, paspauskite ant svertų ir ištraukite juos iš spynos (pav. 45).
4. Priklasomai nuo modelio, atsižvelgiant į vaiko ugį, galima parinkti optimalų diržų tvirtinimo aukštį, lengvai pakeičiant jų tvirtinimo poziciją (pav. 46).

SÉDIMOS DALIES SULANKSTYMAS KARTU SU RÉMU, IŠIGIJUS SPORTINÉS VAŽIUOKLÉS MODIFIKACIJĄ

1. Atsekite ir nuimkite sédimos dalies kojų gaubtą bei apsauginę rankeną (pav. 47).
2. Atlenkite į galutinę sédimą poziciją nugarėlę. Užblokuokite stabdį, atblokuokite priekinius ratus.

3. Priklasomai nuo modifikacijos, abejomis rankomis ir vienu metu paspauskite žemiau rankenos esančius judus mygtukus arba paspauskite iš abiejų rémo pusiu esančių adapterių mygtukus. Sinchroniškai patraukite adapterius į save arba nulenkti rankeną iki pat rémo (pav. 4).
4. Prilaikydami rankeną, kartu lengvai pastumkite rémą žemyn kol jis susilenks iki horizontalios padėties (pav. 48).
5. Išsitinkinkite, kad yra užsegta apsauga (pav. 2).
6. Žemyn nulenkti pakojuką (pav. 37).

APSAUGA NUO LIETAUS IR VABZDŽIŲ

Priklasomai nuo modelio, vežimėlis turi unifikuotas apsaugas nuo lietaus (pav. 49) ir vabzdžių (pav. 50), tinkančias tiek sédimai dailiai, tiek lopšiu.

AUTOMOBILINĖ KÉDUTĖ

1. Prie vežimėlio rémo, nepriklasomai, ar važiuoklés modifikacija sportinė, ar klasikinė, galima tvirtinti ir automobilinę kédutę.
2. Norédami pritvirtinti automobilinę kédutę, jédikite adapterius į laikiklius, esančius rémo vidinėje pusėje (pav. 51).
3. Adapteriai blokuojasi automatiškai. Prieš naudojant, išsitinkinkite ar jie užsifiksavo.
4. Tvirkinkite automobilinės kédutės laikiklius į specialiai sumontuotus adapterius (pav. 52).
5. Kédutė turi specialiai pritaikytą stogelį, kuris tvirtinasi spaudémis prie kédutės korpuso (pav. 53).
6. Kédutės viduje yra medvilniinis paminkštinimas ir 3-jų taškų apsauginių diržų sistema (pav. 54).
7. Kédutės rankena neatsiejamai susieta su kédutės korpusu. Ji reguliuojasi sinchroniškai nuspaudus šoninius mygtus. Paspaudus mygtukus, lengvai pastumkite rankeną Jums reikiama kryptimi (pav. 55).
8. Kédutė iš laikiklių išimama paspaudus kédutės korpuso viduje esančius mygtukus (pav. 56).
9. Kédutė turi galimybę būti tvirtinama automobilinėje ISOFIX bazėje. (pav. 57).

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. NOORDI AS šiam gaminui suteikia garantiją. Jos laikotarpis fiksuojamas vežimėlio įsigijimą fiksuojančiame dokumente, kurį suformina ir patvirtina vežimėlio pardavėjas.
2. Visas reklamacijas dėl gaminio defekto būtina pateikti įmonėje, kuriuo įsigijote gaminį. Reklamacijos dėl įbrėžimų, atsiradusiu po pirkimo, nepriimamos.
3. Garantinį remontą atlieka gamintojas arba paslaugų įmonė, apie kurią informuoja pardavėjas.
4. Vežimėlio gamybiniai defektai, nustatyti garantiniu laikotarpiu, bus pašalinti nemokamai daugiausia per 21 dieną nuo vežimėlio atgabentimo (tarpininkaujant pardavėjui) į įmonę.
5. Garantinis laikotarpis pratęsiamas atitinkamai pagal remonto laiką.
6. Vežimėlio remonto būdą nustato garantijos suteikėjas.
7. Gaminį, dėl kurio pateikiama reklamacija, būtina perduoti švarų.
8. Pametus garantinį lapą, dublikatai neišduodami.
9. Garantija, suteikiama parduotai vartojamajai prekei, nepaneigia ir nesuspenduoja pirkėjo teisių, susijusių su prekės neatitinkamu pagal sutarties sąlygas.
10. Norėdama, kad klientai būtų visiškai patenkinti vežimėliais, NOORDI AS pasilieka sau teisę daryti vežimėlio projekto pakeitimus apie tai neinformuodama pirkėjų.

GARANTIJA NETAIKOMA

1. Prekei natūraliai susidėvėjus ekspluatacijos metu.
2. Pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ar netinkamos priežiūros.
3. Vadovaujantis naujais ES standartais: vežimėlis – antžeminė transporto priemonė, todėl negali būti grąžinamas.
4. Remontui, kurį atliko neįgalioti asmenys.
5. Vežimėlio ratams.
6. Pažeidimams ir plyšimui, atsiradusiems dėl pirkėjo kaltės.
7. Audinių išblukimui dėl ilgalaičio saulės spinduliuose.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

- Dėl ilgalaičio saulės spinduliuose poveikio gali keistis vežimėlio medžiagų ir audinių spalva. Kad vežimėlio medžiaga kuo ilgiau išsaugotų pirminę spalvą, niekada nepalikite jo ilgesnį laiką stovėti tiesioginiuose saulės spinduliuose. Džiovinkite natūraliai, toli nuo atvirų ugnies/karščio šaltinių.
- Niekada nelaikykite vežimėlio šaltoje ir/arba drėgnoje vietoje, kad apsaugotumėte nuo kondensato bei pelėsio.
- Jei rėmas šlapias, išdžiovinkite. Prieš galutinai pastatydami vežimėlį į laikymo vietą, įsitikinkite, kad jis visiškai sausas.
- Būtina vengti, kad į vežimėlį nepatektų sūraus vandens, kuris gali sukelti rūdžių atsiradimą. Tokiu atveju rėmą reikia nuplauti ir išdžiovinti.
- Transportuodami ir laikydami vežimėlį, būkite atsargūs, nes jo paviršius yra jautrus.
- Nusiskundimai dėl įbrėžimų, atsiradusių po pirkimo, nepriimame.
- Nestatykite vežimėlio ilgesniams laikui ant šviesios grindų dangos, ypač PVC arba linoleumo, nes nuo guminių padangų danga gali nusidažyti juodai.

PERIODINĖ PATIKRA

- Rėmą reguliarai nuvalykite, išdžiovinkite ir sutepkite visas jo jungtis. Jei vežimėlis naudojamas žiemą, valytį reikėtų ne rečiau nei 1 kartą per savaitę, nes dėl nepakankamo valymoatsiranda rūdžių.
- Ratų ašis, mazgus ir guolius būtina sutepti. Rekomenduoja-ma kas 3 mėnesius (prieš suteptant - nuvalykite). Ašis galite tepti automobiliine alvyta.
- Būtina kontroliuoti ratų susidėvėjimo lygi ir valyti nuo jų dulkes ir smėlj. Slėgis ratukoose rekomenduojamas ne daugiau 1 bar.

AUDINIŲ PRIEŽIŪRA

- Gaminys turi būti periodiškai valomas.
- Nereikia nuimti vežimėlio apmušalų.
- Vidinius vežimėlio įklotus galima skalbti rankomis ne aukštessnėje nei 30 °C temperatūros vandenye. Naudoti švelnią skalbimo priemonę. Kruopščiai išskalauti. Džiovinti natūraliu būdu.
- Išorinių vežimėlio audinių skalbti nerekomenduojame.
- Dirbtinės odos vežimėlio dalis valyti drėgna šluoste, naudojant švelniją valymo priemonę. Džiovinti kambario temperatūroje.
- Lyginimas: tarp užvalkalo ir lygintuvu visada naudoti 100 % medvilnę, kad apsaugotumėte užvalkalo paviršių. Lyginti tik nekarštu lygintuvu.

REGULIARIAI PATIKRINKITE

- Ar tinkamai veikia visi vežimėlio rėmo fiksatoriai ir lankstymo mechanizmai.
- Ar gerai priveržtos ir nesulūžusios visos kniedės, veržlės bei varžtai.
- Ar nejtrūkusios arba nesulūžusios plastinių dalys.
- Ar ratų veržlės yra geros buklės.
- Ar gerai užsegti visi lipnūs užsegimai ir spaudės.
- Ar gerai veikia stabdžiai.

DEAR PARENTS!

We would like to express our sincere gratitude for purchase of the baby stroller **NOORDI**!

We have created this wonderful baby stroller in accordance with the EU standards. We are proud to present a solution that will grant exclusive comfort for Your child and ensure practical usage for you. Please read the instruction carefully and learn about all the possibilities provided by Your baby stroller. This will help to ensure the safety and comfort of Your baby.

We hope that the baby stroller **NOORDI** will be easy to use for your family and that it will contribute to many pleasant moments experienced by You!

Sincerely,
NOORDI JSC

Important – Keep these instructions for future reference.

EN 1888:2012



WARNINGS



- BEFORE USING THE BABY STROLLER, MAKE SURE THAT THE FOLDING DEVICES ARE FIXED AND THAT ALL THE SAFETY LOCKS AND BRAKES ARE WORKING.
- USE SAFETY BELTS UNTIL THE CHILD IS ABLE TO SIT INDEPENDENTLY.
- ALWAYS USE THE CROTCH STRAP AND WAIST STRAP TOGETHER.
- IT MAY BE DANGEROUS TO LEAVE THE BABY IN THE STROLLER UNATTENDED.
- THE BABY STROLLER'S BALANCE MAY BE AFFECTED BY ANY HEAVY ITEM HUNG ON ITS HANDLE.
- DO NOT USE ANY ADDITIONAL MATTRESSES IN THE BABY STROLLER.
- THE PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR BEING CARRIED WHILE JOGGING OR ROLLER-SKATING.

NOTICES

- Before using the baby stroller, it is necessary to read this instruction and keep it for the next time.
- The baby may be endangered if the instructions are not followed.
- Only the original parts and mechanisms or the parts and mechanisms approved by manufacturer may be used in the baby stroller.
- The air pressure in the wheels cannot exceed 1 bar.
- The baby stroller has to be kept out of reach of children.
- If the baby stroller is kept in the places with big temperature changes, it may cause condensation inside of the stroller.
- The baby stroller is designed for 0-36 months old babies, whose weight does not reach 15 kg.
- The seat unit is not suitable for babies under 6 months. Do not use the seat unit until the baby learns to sit independently.
- The baby car seat is designed for 0-6 months old babies, weighing up to 13 kg. It is meant for the baby who cannot sit independently or roll over for crawling on his hands and knees.
- The baby car seat cannot replace a cradle or a bed. Should your child need to sleep, s/he has to be placed in suitable cradle or bed.
- The baby stroller is designed to carry only one child.
- Do not use the baby stroller if any of its elements is damaged.
- Make sure that the product and all its components are in order before installation; in case of any damages the product cannot be used.
- Make sure that the baby is within the sufficient distance from the baby stroller when folding it.
- Use brakes when the baby stroller is not moving and when the baby is taken out or put in.
- Make sure that the fastening devices of the cradle, seat unit and car seat are fixed well before using the baby stroller.
- The seat unit is not designed to carry the sitting baby by the top handle.
- Make sure that the moving parts do not touch the baby's body when adjusting the baby stroller.
- Never leave the baby in the stroller standing on the inclined surface, even if the brakes are blocked.
- Any bag or other heavy item hanging on the stroller's handle impairs its balance: the biggest load of the shopping bag is 2 kg and the biggest load of the purse is 1 kg.
- Lift the front wheels when going on the pavement or stairs.
- Never use the baby stroller to go down the stairs.
- Do not allow the child to play with a baby stroller.

INSTRUCTION FOR USE

SPORT CHASSIS' PREPARATION FOR USE

1. Put the baby stroller's frame horizontally on the floor (Fig. 1).
2. Remove the protection present on the side of the frame (Fig. 2)
3. Hold the handle and pull it hard up to fixate the frame system (Fig. 3)
4. Before folding the frame make sure that the front wheels are not blocked. They have to rotate around own axis. Depending on the frame's modification, press black buttons under the handle by both hands at the same time or press the buttons of adapters present on both sides of the frame. In the first case pull the adapters towards yourself synchronically. In the second case bend the handle down to the frame (Fig. 4).
5. Keep on the handle and slightly push the frame down to the horizontal position (Fig. 1).
6. Do not forget to hook the protection up (Fig. 2).
7. Depending on the frame's modification, you may carry the folded construction conveniently by the handle (Fig. 5)

CLASSICAL CHASSIS' PREPARATION FOR USE

1. Put the baby stroller's frame horizontally on the floor (Fig. 6).
2. Hold the handle and pull it hard up to fixate the frame system (Figs. 7, 8)
3. In order to fold the frame, lift the frame's retainer up and pull the adapters towards yourself synchronically from both sides (Figs. 9, 10).
4. Slightly push the frame down to the horizontal position (Fig. 6).

ADJUSTMENT OF HANDLE'S HEIGHT

1. Press synchronically the round buttons on the sides of the handle (Fig. 11).
2. Adjust the handle's height that would be the most convenient for you (Fig. 11).

REMOVAL/ATTACHMENT OF REAR WHEELS

1. In order to attach the wheel, insert the blunt tip of the wheel's axis into the wheel. The pointed tip has to be directed to the place of mounting. Slightly push the wheel towards the frame (Fig. 12).
2. In order to remove the wheel, slightly press its centre and pull it from the place of mounting at the angle of 90 degrees (Fig. 13).
3. The wheel may be removed together with the axis by pressing the button on the internal side of the frame, by the place of mounting (Fig. 14).

REMOVAL/ATTACHMENT AND BLOCKING OF THE FRONT WHEELS IN CASE OF SPORT CHASSIS

1. The stroller's frame has two front driving wheels which are rotating around own axis at 360° angle.
2. In order to attach the wheel, insert the blunt tip of the wheel's axis into the wheel. The pointed tip has to be directed to the place of mounting. Slightly lift the wheel up (Fig. 15).
3. In order to remove the wheel, push down the button above the wheel. The wheel is removed together with

the axis (Fig. 16).

4. In order to block the wheel, turn the plastic wheel below the removal button (Fig. 17).

REMOVAL/ATTACHMENT AND BLOCKING OF THE FRONT WHEELS IN CASE OF CLASSICAL CHASSIS

1. In order to attach the wheel, insert the blunt tip of the wheel's axis into the wheel. The pointed tip has to be directed to the place of mounting. Slightly push the wheel towards the frame (Fig. 18).
2. In order to remove the wheel, slightly press its centre and pull it from the place of mounting at the angle of 90 degrees (Fig. 13).

BRAKES

1. The stroller has parking brakes, which block the rear wheels. In order to stop, press the brake pedal down with your foot. One press will serve to block both rear wheels (Fig. 19).
2. In order to start moving, lift the brake pedal up (Fig. 19).

PUTTING THE CRADLE IN/OUT

1. Remove the cradle from the transport package. If the walls of the cradle you have bought are lowered, put the frontal and rear supports inside the cradle at the angle of 90 degrees (Fig. 20). Put the mattress in and unbend the hood.
2. Depending on the model, the cradle's back may be lifted when the support in its internal part is unbent or when the handle outside of the cradle is turned.
3. Depending on the model, the back may have ventilation that could be easily adjusted by pulling the handle outside of the cradle.
4. Insert the cradle's adapters into the holders on the internal side of the frame (Fig. 21).
5. The adapters are blocked automatically. Make sure that they have fixated before usage.
6. If you want to remove the cradle, lift the buttons present in the cradle's adapters up (Fig. 22).
7. When the cradle is taken off and put on the floor, the rocking movements may be performed. The legs on the sides of the cradle help to stabilize the cradle safely (Fig. 23).

CRADLE'S HOOD AND LEG COVER

1. The cradle has a comfortable hood that protects the baby from the forces of nature: wind, sun, snow, and rain.
2. The hood's position may be adjusted by pressing the red button under the handle (Fig. 24).
3. The small air vent and insect screen are present on the hood. Depending on the modification, you may unfold it by turning the rear hoop of the sewing up or by unzipping the zipper present on the hood (Fig. 25).
4. Depending on the baby stroller's modification, the panoramic window may be present on the hood (Fig. 26).
5. The insect screen is fastened reliably to the hood. Depending on modification, it may be integrated into the cradle or delivered separately (Fig. 27).

6. The cradle has a leg cover that is put in the frontal part and fixated by two clips on the sides of the hood (Fig. 28).
7. Depending on the modification, the leg cover may be opened by zippers without removal (Fig. 25).

ATTACHMENT/REMOVAL OF THE SEAT UNIT

1. Insert the seat unit's adapters into the holders on the internal side of the frame (Fig. 30).
2. The adapters are blocked automatically. Make sure that they have fixated before usage.
3. In order to remove the seat unit, lift the buttons in the cradle's adapters up (Fig. 31).
4. The position of the seat unit may be changed: face or back turned to mother.

SEAT UNIT'S HOOD, BABY STROLLER'S PLATFORM AND LEG COVER

1. The seat unit has an ergonomic hood that protects reliably the baby from the forces of nature: wind, sun, snow, and rain.
2. Depending on the modification, the hood's position may be adjusted by slightly bending/unbending the primary hoop of the hood (Fig. 33) or by pressing the button under the handle (Fig. 34).
3. The small panoramic window is present on the hood. Depending on the modification of the baby stroller, you may unfold it by unzipping the zipper on the hood (Fig. 36) or by turning the rear hoop of the sewing up (Fig. 35).
4. The platform's height may be adjusted by pressing synchronically the buttons, which are located in parallel on both sides of the platform (Fig. 37).
5. The seat unit's back is adjusted by the handle on the reverse side. The back may be fixated in four comfortable positions with the help of lifting movement of fingers (Fig. 38).
6. The leg cover is put in the frontal part and fixated by two clips on the internal sides of the seat unit (Fig. 39).

PROTECTIVE HANDLE OF THE SEAT UNIT

1. The seat unit has a protective handle. It may be fastened by inserting its bolts into the holders on both sides of the seat unit (Figs. 40, 41).
2. In order to put the baby in/take the baby out, press one of the buttons at the bottom of the bolts. Pull the handle slightly and open it to the side (Fig. 42).
3. Depending on the model, the position of fastened protective handle may be regulated by pressing the buttons on the handle (Fig. 43).

SAFETY BELTS

1. The seat unit has a 5-point system of safety belts.
2. When the baby is put in the seat unit, the safety belts have to be fastened. Simply insert the levers into the lock and strain the belts (Fig. 44).
3. In order to unfasten the belts, press the levers and take them out of the lock (Fig. 45).
4. The optimal height of belts' fastening may be selected according to the child's height. The fastening position is easy to change (Fig. 46).

FOLDING OF THE SEAT BELT TOGETHER WITH THE FRAME IF THE MODIFICATION OF SPORT CHASSIS IS BOUGHT

1. Unfasten and remove the leg cover of the seat unit and the protective handle (Fig. 47).
2. Unbend the back to the final sitting position. Block the brake. Unblock the front wheels.
3. Depending on the modification, press the black buttons under the handle by both hands simultaneously or press the buttons of adapters present on both sides of the frame. Pull the adapters towards yourself synchronically or bend the handle down to the frame (Fig. 4).
4. Keep on the handle and slightly push the frame down to the horizontal position (Fig. 48).
5. Do not forget to hook the protection up (Fig. 2).
6. Press the platform down (Fig. 37).

PROTECTION FROM RAIN AND INSECTS

Depending on the model, the stroller has unified protection from rain (Fig. 49) and insects (Fig. 50), which is suitable both for the seat unit and the cradle.

BABY CAR SEAT

1. The baby car seat may be fastened to the baby stroller's frame regardless whether the chassis modification is sport or classical.
2. In order to fasten the car seat, insert the adapters into the holders on the internal side of the frame (Fig. 51).
3. The adapters are blocked automatically. Make sure that they have fixated before usage.
4. Insert the holders of the car seat into the specially mounted adapters (Fig. 52).
5. The car seat has a specially adjusted hood, which is fastened by clips to the body of the car seat (Fig. 53).
6. The car seat has a cotton cushion and a 3-point system of safety belts (Fig. 54).
7. The car seat's handle is inseparable from the seat's body. It is adjusted by pressing synchronically the side buttons. When the buttons are pressed, slightly push the handle in the direction you need (Fig. 55).
8. In order to remove the car seat from the holders, press the buttons inside the seat's body (Fig. 56).
9. The car seat may be fastened in the car ISOFIX base (Fig. 57).

WARRANTY CONDITIONS

1. NOORDI JSC gives the warranty for this product. The warranty period is specified in the purchase document of the baby stroller that is executed and approved by the stroller's seller.
2. All the claims for the product's defects shall be brought to the company, where you have purchased the product. No claims for the scratches, which appear after the purchase, shall be accepted.
3. The warranty repairs shall be performed by the manufacturer or the service company indicated by the seller.
4. The physical defects of the baby stroller noticed during the warranty period shall be removed free of charge in 21 days at the most after the baby stroller has been brought to the company (through mediation of the seller).
5. The warranty period is extended accordingly to the duration of repair.
6. The warranty provider shall determine the type of repair works.
7. The product, regarding which the claim has been brought, has to be delivered clean.
8. If the warranty document is lost, no duplicates will be issued.
9. The warranty issued for the sold consumables does not negate or suspend the purchaser's rights related to non-compliance of the item with the contract's conditions.
10. In order to have the customers completely satisfied with their baby strollers, NOORDI JSC reserves the right to make changes in the stroller's design without notification of the purchasers.

WARRANTY IS NOT APPLICABLE

1. When the product shows wear naturally during usage.
2. For damages caused by improper usage or improper maintenance.
3. According to the new EU standards, the baby stroller is considered to be the above-ground vehicle, therefore it cannot be returned.
4. For the repair works performed by unauthorized persons.
5. For the wheels of the baby stroller.
6. For the damages and tears caused by the purchaser.
7. For discolouration of fabrics because of long-term exposure to sun.

GENERAL MAINTENANCE

- Prolonged exposure to sunlight can change the colour of fabrics and materials of the baby stroller. In order to keep the materials in original colour as long as possible, never leave the baby stroller in direct sunlight for a longer period of time.
- Always use protection from rain when it is raining or snowing.
- In order to protect the baby stroller from condensation and mould, never keep it in the cold and/or humid place.
- If the frame is wet, dry it out. Make sure that the baby stroller is completely dry before leaving it in the storage place. Dry it out naturally, away from open flame/ heat sources.

- Prevent penetration of salty water into the baby stroller as it may cause rust. In such a case the frame has to be washed and dried out.
- Be careful while transporting and storing the baby stroller as its surface is sensitive.
- No claims for the scratches, which appear after the purchase, shall be accepted.
- Do not place the baby stroller on light flooring (especially PVC or linoleum) for longer periods of time because the rubber tires may leave black stripes.

PERIODIC INSPECTION

- Clean and dry the frame out regularly. Lubricate all its connections. If the baby stroller is used in winter, clean it at least once in a week because insufficient cleaning may result in rust.
- It is recommended to lubricate the wheel axes, hubs and bearings every 3 months (clean them before lubrication). The axes may be lubricated with motor oils.
- It is necessary to control the wear level of the wheels and to clean them from dust and sand. The recommended pressure in the wheels cannot exceed 1 bar.

MAINTENANCE OF FABRICS

- The product has to be cleaned periodically.
- There is no need to remove upholstery of the baby stroller.
- The internal liners of the baby stroller may be hand washed at maximum temperature of 30°C. Use gentle detergents. Rinse thoroughly. Dry naturally.
- Washing of external fabrics of the baby stroller is not recommended.
- Clean the baby stroller's parts made from artificial leather with a damp cloth using gentle detergent. Dry at room temperature.
- Ironing: always put 100% cotton between the fabric and the iron to protect the fabric's surface. Only warm iron may be used.

CHECK REGULARLY

- Whether all the retainers and folding mechanisms of the baby stroller are working properly.
- Whether all the rivets, screws and nuts are tightened well and unbroken.
- Whether the plastic parts are not broken or cracked.
- Whether the wheel nuts are in good condition.
- Whether all the adhesive fasteners and clips are fastened well.
- Whether the brakes are functioning.

ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ!

Мы искренне признательны за покупку коляски NOORDI!

Эту замечательную коляску мы создавали в соответствии со стандартами ЕС. Мы с гордостью представляем решения, которое предоставит исключительный комфорт для Вашего ребенка и обеспечит практическое использование для Вас.

Внимательно прочтите инструкцию и узнайте обо всех возможностях, предоставляемых коляской. От этого зависит безопасность и комфорт Вашего ребенка.

Мы надеемся, что Вашей семье будет просто использовать коляску NOORDI и что она Вам принесет много приятных моментов!

Искренне Ваш, ЗАО НУРДИ

Важно – сохраните эти инструкции для последующего использования.

EN 1888:2012



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



- ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ МЕХАНИЗМЫ СКЛАДЫВАНИЯ ЗАФИКСИРОВАНЫ И ЧТО РАБОТАЮТ ВСЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ И ТОРМОЗА.
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА РЕБЕНОК СМОЖЕТ СИДЕТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО.
- ВСЕГДА ВМЕСТЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЯСНИЧНЫЙ РЕМЕНЬ И РЕМЕНЬ МЕЖДУ НОГАМИ РЕБЁНКА.
- ОСТАВЛЯТЬ РЕБЕНОКА В КОЛЯСКЕ БЕЗ ПРИСМОТРА НЕБЕЗОПАСНО.
- ЛЮБОЙ ТЯЖЕЛЫЙ ПРЕДМЕТ, ПОВЕШЕННЫЙ НА РУЧКЕ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, ПОВРЕЖДАЕТ ЕЁ РАВНОВЕСИЕ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МАТРАСИКОВ В КОЛЯСКЕ.
- ИЗДЕЛИЕ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ, НАХОДЯСЬ НА РОЛИКОВЫХ КОНЬКАХ ИЛИ НА БЕГУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед началом эксплуатации коляски, следует внимательно прочитать эту инструкцию и сохранить её для последующего использования.
- Вашему ребёнку может угрожать опасность, если инструкции не соблюдаются.
- В коляске должны использоваться только оригинальные запасные части и механизмы или запасные части и механизмы, одобренные производителем.
- Давление воздуха в колёсах не может превышать 1 бар.
- Коляска должна храниться в месте, недоступном для детей.
- Хранение коляски в помещениях с большим перепадом температуры может привести к образованию конденсата внутри коляски.
- Коляска предназначена для детей от 0 до 36 месяцев, весом до 15 кг.
- Прогулочный блок не подходит для детей до 6 месяцев. Не используйте прогулочного блока до тех пор, пока ребенок сможет сидеть самостоятельно.
- Автокресло предназначено для детей от 0 до 6 месяцев, весом до 13 кг. Оно подходит для ребенка, который ещё не может сидеть самостоятельно или переворачиваться, чтобы ползти.
- Автокресло не может заменить кровать или колыбель. Если хотите усыпить ребенка, положите его на кровать или в колыбель.
- Коляска предназначается для перевозки только одного ребёнка.

- Запрещается использовать коляску, если хотя бы один её элемент неисправен.
- Перед сборкой коляски необходимо удостовериться, что изделие и все его составные части исправны; в случае повреждения, изделие не должно использоваться.
- При сборке и разборке коляски, необходимо удостовериться в том, что ребенок находится на безопасном расстоянии от неё.
- Во время остановок, вкладывая или вынимая ребенка, необходимо использовать тормоза.
- Перед использованием коляски необходимо убедиться, что механизмы крепления колыбели, сидения и автокресла хорошо закреплены.
- Сиденье не предназначено для ношения ребенка, держа за рукоятку крышки.
- При регулировке коляски необходимо обратить внимание на то, чтобы движущиеся детали коляски не соприкасались с телом ребёнка.
- Строго запрещается оставлять коляску с ребёнком на наклонных поверхностях даже при заблокированных тормозах.
- Любая сумка или любой другой тяжелый предмет, повешенный на ручке детской коляски, повреждает её равновесие: максимальная нагрузка корзины – 2 кг, а максимальная нагрузка сумки – 1 кг.
- Приподнимите передние колёса коляски, заезжая на бордюр или ступеньки.
- Не съезжайте с коляской по лестнице.
- Не позволяйте ребенку играть с коляской.

ИНСТРУКЦИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

ПОДГОТОВКА СПОРТИВНОГО ШАССИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Положите раму в горизонтальном положении на пол (рис. 1).
2. Снимите защиту, находящуюся на стороне рамы (рис. 2).
3. Энергично, держа за ручку, потяните вверх до фиксации системы рамы (рис. 3).
4. Перед складыванием рамы убедитесь, что передние колеса не заблокированы. Они должны вращаться вокруг собственной оси. В зависимости от модификации рамы, одновременно обоями руками нажмите черные кнопки под ручкой или нажмите кнопки адаптеров, которые находятся по обеим сторонам рамы. В первом случае синхронно потяните адаптеры к себе. Во втором случае наклоните ручку вниз до рамы (рис. 4).
5. Слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения (рис. 1).
6. Не забудьте застегнуть защиту (рис. 2).
7. В зависимости от модификации рамы, складчатую конструкцию удобно нести, держа её за ручку (рис. 5).

ПОДГОТОВКА КЛАССИЧЕСКОГО ШАССИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Положите раму в горизонтальном положении на пол (рис. 6).
2. Энергично, держа за ручку, потяните вверх до фиксации системы рамы (рис. 7, 8).
3. Чтобы сложить раму, поднимите фиксатор вверх и синхронно потяните адаптеры к себе с обеих сторон (рис. 9, 10).
4. Слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения (рис. 6).

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ

1. Синхронно нажмите на круглые кнопки, расположенные с двух сторон ручки (рис. 11).
2. Установите удобную для Вас высоту ручки (рис. 11).

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА ЗАДНИХ КОЛЁС

1. Чтобы прикрепить колесо, вставьте ось колеса тупым концом в колесо (острый конец должен быть направлен на место монтажа). Слегка надавите на колесо в сторону рамы (рис. 12).
2. Чтобы снять колесо, нажмите на его середину и потяните под углом 90 градусов от места монтажа (рис. 13).
3. Чтобы снять колесо с осью, нажмите кнопку, расположенную на внутренней стороне рамы, возле места монтажа (рис. 14).

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА И БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС В СЛУЧАЕ СПОРТИВНОГО ШАССИ

1. Рама коляски оснащена двумя передними управляемыми колёсами, которые врачаются вокруг собственной оси под углом 360 градусов.
2. Чтобы прикрепить колесо, вставьте ось колеса тупым концом в колесо (острый конец должен быть направлен на место монтажа). Слегка приподнимите

- колесо вверх (рис. 15).
3. Чтобы снять колесо, нажмите кнопку, расположенную над колесом. Колесо снимается вместе с осью (рис. 16).
4. Чтобы заблокировать колесо, поверните пластмассовое колесико, расположенное ниже кнопки для снятия колёс (рис. 17)

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА И БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС В СЛУЧАЕ КЛАССИЧЕСКОГО ШАССИ

1. Чтобы прикрепить колесо, вставьте ось колеса тупым концом в колесо (острый конец должен быть направлен на место монтажа). Слегка нажмите колесо в сторону рамы (рис. 18).
2. Чтобы снять колесо, нажмите на его середину и потяните под углом 90 градусов от места монтажа (рис. 13).

ТОРМОЗА

1. Коляска оснащена стоячими тормозами, которые блокируют задние колеса. Чтобы остановиться, нажмите ногой на педаль тормоза. Одним нажатием блокируются оба задние колеса (рис. 19).
2. Чтобы продолжить движение, поднимите педаль тормоза вверх (рис. 19).

УСТАНОВКА/СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ

1. Возьмите люльку из транспортного пакета. Если стенки Вами купленной люльки понижены, поставьте переднюю и заднюю опору внутри люльки на угол в 90 градусов (рис. 20). Вставьте матрасик в и наклоните капор назад.
2. В зависимости от модели, спинку люльки можно поднять, наклонив опору внутри люльки назад или повернув ручку снаружи люльки.
3. В зависимости от модели, в спинке может быть вентиляция, легког регулируемая, потянув за ручку снаружи люльки
4. Вставьте адаптеры люльки в держатели на внутренней стороне рамы (рис. 21).
5. Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, что они закреплены.
6. Если хотите снять люльку, поднимите кнопки, расположенные в адаптерах люльки, вверх (рис. 22).
7. Сняв и положив люльку на пол, можно её качать. Ножки на сторонах люльки помогают надежно стабилизировать люльку (рис. 23).

КАПОР ЛЮЛЬКИ И НАКИДКА НА НОГИ

1. Люлька коляски оснащена удобным капором, который защищает ребёнка от природных явлений (ветра, солнца, снега, дождя).
2. Положение капора регулируется с помощью нажатия красной кнопки, расположенной под ручкой (рис. 24).
3. Капор оснащен вентиляционным окончиком с защитной сеткой от насекомых. В зависимости от модификации, Вы можете развернуть его, поворачивая задний обод шитья или отстегнув молнию на капоре (рис. 25).
4. В зависимости от модификации, на капоре может быть смотровое окошко (рис. 26).

5. К капору надежно крепится защитная сетка от насекомых. В зависимости от модификации, она может быть интегрирована в люльку или быть отдельной (рис. 27).
6. У люльки есть накидка для ног, которая натягивается с передней части и фиксируется кнопками с обеих сторон капора (рис. 28).
7. В зависимости от модификации, накидка для ног может быть открываема молниями, не снимая накидки (рис. 29).

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

1. Вставьте адаптеры прогулочного блока в держатели, расположенные на внутренней стороне рамы (рис. 30).
2. Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, что они закреплены.
3. Чтобы снять прогулочный блок, поднимите кнопки, расположенные на адаптерах люльки, вверх (рис. 31).
4. Положение прогулочного блока можно менять: лицом или спиной к матери.

СКЛАДНОЙ КАПОР ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА, СТУПЕНЬКА И НАКИДКА НА НОГИ

1. Прогулочный блок коляски оснащен эргономичным складным капором, который защищает ребёнка от природных явлений (ветра, солнца, снега, дождя).
2. В зависимости от модификации, положение капора регулируется с помощью легкого наклонения первичного обода капора вперед/назад (рис. 33) или нажатия кнопки, находящейся под ручкой (рис.34).
3. Капор оснащён смотровым окошком, которое вынимается, расстегнув молнию в капоре (рис. 36) или откинув задний обод шилья (рис. 35), в зависимости от модификации детской коляски.
4. Высота ступеньки может регулироваться с помощью синхронного нажатия кнопок, расположенных параллельно по обе стороны ступенек (рис. 37).
5. Спинка прогулочного блока может регулироваться с помощью ручки, расположенной на обратной стороне. Спинку можно зафиксировать в четырех удобных позициях с помощью подъемного движения пальцев (рис. 38).
6. Накидка для ног натягивается с передней части и фиксируется кнопками с обеих сторон капора прогулочного блока (рис. 39).

ЗАЩИТНАЯ РУЧКА ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

1. Каждый прогулочный блок имеет защитную ручку, которая прикрепляется, вставив её затворы в держатели, расположенные с обеих сторон прогулочного блока (рис. 40, 41).
2. Чтобы посадить / высадить ребенка, нажмите одну из кнопок, расположенных в нижней части затвора. Слегка потяните за ручку и откройте её в сторону (рис. 42).
3. В зависимости от модели, позиция укрепленной защитной ручки может регулироваться путем нажатия кнопок на ручке (рис. 43).

ЗАЩИТНЫЕ РЕМНИ

1. Прогулочный блок оснащен пятиточечной системой защитных ремней.

2. Посадив ребенка в прогулочный блок, необходимо застегнуть защитные ремни. Просто вставьте рычаги в замок и натяните ремни (рис. 44).
3. Чтобы расстегнуть ремни, нажмите на рычаги и извлеките их из замка (рис. 45).
4. Оптимальную высоту крепления ремней можно выбрать согласно росту ребенка. Позицию крепления легко изменить (рис. 46).

СКЛАДЫВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА ВМЕСТЕ С РАМОЙ, КУПИВ МОДИФИКАЦИЮ СПОРТИВНОГО ШАССИ

1. Отстегните и вынимите накидку для ног и защитную ручку прогулочного блока (рис.47).
2. Наклоните спинку в окончательное сидячее положение. Заблокируйте тормоз. Разблокируйте передние колеса.
3. В зависимости от модификации, одновременно обоями руками нажмите черные кнопки под ручкой или нажмите кнопки адаптеров, которые находятся по обеим сторонам рамы. Синхронно потяните адаптеры к себе или наклоните ручку вниз до рамы (рис. 4).
4. Слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения (рис. 48).
5. Не забудьте застегнуть защиту (рис. 2).
6. Нажмите ступеньку вниз (рис. 37).

ЗАЩИТА ОТ ДОЖДЯ И НАСЕКОМЫХ

В зависимости от модели, коляска оснащена унифицированной защитой от дождя (рис. 49) и насекомых (рис. 50), которая подходит как для люльки, так и для прогулочного блока.

АВТОКРЕСЛО

1. К раме коляски, независимо от того, является ли модификации шасси спортивной или классической, крепится и автокресло.
2. Чтобы закрепить автокресло, вставьте адаптеры в держатели, расположенные с внутренней стороны рамы (рис. 51).
3. Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, что они закреплены.
4. Вставьте держатели автокресла в специально установленные адаптеры (рис. 52).
5. Автокресло оснащено специально приспособленным капором, который крепится зажимами к корпусу автокресла (рис. 53).
6. Автокресло оснащено мягкой хлопчатобумажной подкладкой и триточечной системой защитных ремней (рис. 54).
7. Ручка автокресла неотделима от корпуса автокресла. Она регулируется, синхронно нажав боковые кнопки. При нажатии кнопок, слегка поверните ручку в нужном направлении (рис. 55).
8. Чтобы вынуть автокресла из держателей, нажмите кнопки внутри корпуса автокресла (рис. 56).
9. Автокресло может крепиться на автомобильной основе ISOFIX (рис. 57).

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. ЗАО НУРДИ предоставляет гарантию для данного изделия. Гарантийный срок указывается в документе о покупке коляски, которого оформляет и утверждает продавец коляски.
2. Все претензии в отношении дефектов изделия необходимо представить предприятию, на котором Вы приобрели изделие. Претензии о царапинах, появившихся после покупки, не принимаются.
3. Гарантийный ремонт должен выполнять производитель или сервисная компания, указанная продавцом.
4. Физические дефекты коляски, обнаруженные в гарантийный срок, будут устранены бесплатно в течение 21 дня со дня доставки коляски на предприятие (при посредничестве продавца).
5. Гарантийный срок продлевается соответственно продолжительности ремонта.
6. Способ ремонта коляски устанавливает предприятие, предоставляющее гарантию.
7. Изделие, на которое предоставляется претензия, должно быть передано в чистом виде.
8. В случае утраты гарантиного талона, дубликаты выдаче не подлежат.
9. Гарантия, предоставляемая на проданный потребительский товар, не аннулирует и не приостанавливает прав покупателя, связанных с несоответствием товара с условиями договора.
10. Чтобы клиенты были полностью довольны своими колясками, ЗАО НУРДИ оставляет за собой право вносить изменения в проект коляски без уведомления покупателей.

ГАРАНТИЯ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ

1. В случае нормального износа во время использования.
2. В случае возникновения повреждений, причиненных в результате недобросовестного использования или ухода за изделием.
3. Согласно новым стандартам ЕС, коляска считается наземным транспортным средством и возврату не подлежит.
4. На ремонт, который выполнили не уполномоченные лица.
5. Колесам коляски.
6. На повреждения и разрывы, появившиеся по вине покупателя.
7. На выцветшие ткани в результате долговременного воздействия солнечных лучей.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

- Длительное пребывание на солнце может изменить цвет ткани и материала. Чтобы материалы остались в первоначальном цвете как можно дольше, никогда не оставляйте коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей.
- Всегда используйте защиту от дождя во время дождя или снега.
- Никогда не храните детскую коляску в теплом и (или) во влажном месте, чтобы избежать появления конденсата и плесени.
- Если рама влажная, необходимо высушить ее. Перед тем, как поместить детскую коляску на сезонное хранение, убедитесь, что она полностью высохла. Сушить коляску следует естественным способом, вдали от открытого огня / источников тепла.

- Необходимо предотвратить проникновение соленой воды в детскую коляски, так как она может стать причиной коррозии. Если на коляску попала соленая вода, раму нужно промыть и высушить.
- При транспортировке и хранении коляски, будьте осторожны, поскольку ее поверхность чувствительна к повреждениям.
- Претензии о царапинах, появившихся после покупки, не принимаются.
- Не ставьте коляску надолго на светлых напольных покрытиях, особенно на ПВХ или линолеум, поскольку резиновые шины могут оставить черные следы.

ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОСМОТР

- Раму нужно регулярно чистить, сушить и смазывать все её соединения. Если коляска используется в зимний период, очищать её от загрязнений необходимо по крайней мере 1 раз в неделю. В случае недостаточной чистки может появиться ржавчина.
- Ось колеса, спицы и подшипники должны быть смазаны. Смазывать их рекомендуется каждые 3 месяца, предварительно почистив. Ось можно смазывать автомобильным маслом.
- Необходимо контролировать уровень износа колёсов и чистить их от пыли и песка. Рекомендованное давление в колесах не может превышать 1 бар.

УХОД ЗА ТКАНЬЮ

- Необходимо периодически очищать изделие.
- Нет необходимости снимать обивку коляски.
- Внутренние подкладки коляски можно стирать вручную при максимальной температуре 30°C. При стирке необходимо использовать нежное моющее средство. Тщательно промойте. Сушите естественным образом.
- Мыть внешние ткани детской коляски не рекомендуется.
- Части детской коляски из искусственной кожи очищаются влажной тканью, используя нежные чистящие средства. Сушить при комнатной температуре.
- Глаженье: Между чехлом и утюгом необходимо поместить 100% хлопчатобумажную ткань, чтобы защитить поверхность ткани. Гладить слегка нагретым утюгом.

РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ

- Надлежащее функционирование всех фиксаторов и механизмов складывания рамы.
- Скрепление и исправность всех заклепок, винтов и гаек.
- Исправность и отсутствие трещин пластиковых частей.
- Являются ли колесные гайки в хорошем состоянии.
- Прочность крепления клейких застежек и кнопок.
- Исправность тормозов.

Nr. No. №.	Taisymo pradžia Start of repair works Начало ремонта	Atlikti darbai Done works Выполненные работы	Garantija pratęsiama iki The warranty is extended until Гарантия продлевается до	Data, parašas Date, signature Дата, подпись
1				
2				
3				

Gamintojas suteikia garantiją iki:
 The manufacturer gives the warranty until:
 Производитель предоставляет гарантию до:

Pardavimo data
 Date of sale
 Дата продажи

Pardavėjas
 Seller
 Продавец

Pirkėjas
 Purchaser
 Покупатель

Pirkėjo parašas
 Purchaser's signature
 Подпись покупателя

Pagaminta pagal NOORDI AS užsakymą UAB TUTUTIS /
 Made by TUTUTIS JCS following the order of NOORDI JSC/
 Изготовлено ЗАО ТУТУТИС по заказу ЗАО НОРДИ:

UAB TUTUTIS
 Raudondvario rd. 127
 Kaunas, Lithuania.
 Tel./fax +370 37 26 72 59
 Mobile +370 652 27756
 E-mail: tututis@tututis.lt



LIKE US ON



hoordi®